

REDACCIÓN

Carestía de la vida

Hoy como ayer

La carestía de la vida, es hoy como cuando estábamos en plena guerra y no faltaban las excusas para tratar de justificarla. Ya se sabe un tanto se ha abusado de esa circunstancia anormal y cuantos han acumulado fabulosas riquezas a expensas de la miseria de los otros. Pero si eso fué admitido y tolerado, durante aquel amargo periodo, hoy las cosas han cambiado y no hay motivos para que el costo de la vida se mantenga al mismo nivel. A la especulación es necesario que se le ponga un freno en beneficio de la colectividad que es la que paga las consecuencias. Los cuatros años de guerra supieron haber sido bastante para satisfacer las ambiciones hasta de los más egoístas y es humano que no trate de perpetuarse. Nuestro país ha sido uno de los que ha ofrecido más triste espectáculo en esa materia, porque se dió carta blanca a los especuladores.

Ni por un momento el gobierno pensó en intervenir para poner un coto a la desenfrenada avaricia que causó crecido número de víctimas. No se imitó para nada el ejemplo de otras partes, donde los gobiernos, velando por la vida de sus habitantes, crearon juntas de subsistencias que tenían la misión de fiscalizar la venta de los artículos de primera necesidad para evitar especulaciones exageradas. Y como era de esperarse eso facilitó infinidad de abusos de toda especie.

Pero la situación anormal ya ha pasado y no es lógico que el pueblo siga soportando una carga tan pesada.

No hay razones que justifiquen tan altos precios como los que hoy se siguen cotizando por los artículos de consumo. Es hora de que mucha gente pueda llevar un poco más de alegría a sus estómagos poniendo fin a las privaciones sufridas. Y ya que del gobierno nada puede esperarse en tal sentido, sería bueno se manifestase la acción conjunta de los hombres de buenas intenciones para recabar un me-

joramiento en el costo de la vida, calmando de una vez las angustias de la gente pobre.

Sería una tarea noble y altamente humana.

El expendio de leche

Necesidad de fiscalizarlo

Es cosa archibabida que la leche es un alimento de primera necesidad, que consumen chicos y grandes.

En todas partes su fiscalización se realiza casi diariamente para evitar adulteraciones y el consiguiente bautizo, que suelen suministrarle lecheros poco escrupulosos en su afán de aumentar las ganancias.

Aquí entre nosotros también se hace indispensable esa diaria fiscalización, máxima ahora que entra el invierno y que las ubres de las vacas empiezan a ser menos generosas.

Y como no todos los vendedores de ese artículo se resignan a conformarse con esa disminución, por lo que se hace indispensable el análisis para evitar aumentos y adulteraciones, perjudiciales para la salud pública.

Alemania bajo el nuevo régimen

Declaraciones del socialista Haase

Este conocido líder del partido socialista alemán, ha hecho al corresponsal de la agencia Havas en Berlín, las siguientes

declaraciones:

«El partido Socialista Independiente quiere que se socialicen todos los servicios públicos de importancia, tales como las minas de carbón y hierro, las fundiciones de acero, etc., y que al mismo tiempo todas las grandes ciudades dentro de las grandes posesiones rurales sean administradas por los aldeanos y el consejo de aldeanos.

Respecto al sistema del soviet, hay algunas diferencias; pero la mayoría de nosotros queremos que se haga del siguiente modo: todas las fábricas e instituciones similares designarán un pequeño consejo especial, que se encargará de fiscalizar los trabajos; pero en toda Alemania se formarán consejos de obreros que tendrán ciertos poderes para inspeccionar las instituciones, etc., y que tendrán asimismo el derecho de introducir proyectos en el Parlamento. En caso de que las reformas propuestas sean rechazadas, los consejos decidirán la cuestión mediante un plebiscito.

Una vez que nosotros hayamos asegurado el poder y logremos convertir en realidad nuestros ideales, los esportuistas abandonarían sus métodos de violencia y ellos mismos reconocerán que tales métodos podrán causar a Rusia, más no a Alemania.

No considero imposible que haya un golpe de Estado de parte de los reaccionarios; pero estoy convencido de que si logran obtener la fiscalización, no podrán mantenerse en el poder más de

dos meses, si es que llega a durar esos...

Las listas negras de Francia

Los primeros beneficios de la paz

El telegrafo anuncia que el gobierno francés dará a conocer el decreto que suprime todas las listas inhibitorias y las de casas comerciales que se hallaban en observación.

Estas prohibiciones de comerciar con firmas enemigas o sospechosas, venían ocasionando graves daños, no solo al comercio neutral, sino al mismo comercio francés. Es esta resolución uno de los primeros beneficios de la paz. Los pueblos sienten la necesidad de restaurar brevemente su economía y de crear nuevas organizaciones de trabajo, para reemplazar a las que la guerra estancó o aniquiló.

Le paz exige la desmovilización de los ejércitos; y al devolver a la vida diaria a esos millones de hombres los gobiernos comprenden la necesidad de activar el trabajo total de sus abricas, talleres y campañas. Hay que prevenir el gravísimo fenómeno de la desocupación, reintegrando todas las energías fabriciles y las facilidades del intercambio; de ahí la resolución que anuncia el gobierno francés. Es un gran paso dado en el sentido



¿Cuál es el mejor jabón?

de atenuar los hondos trastornos que la guerra económica ha originado en el mundo entero.

El beneficio que a nuestro país traen estas resoluciones es enorme. Hasta ahora, veíamos a dos fuertes colonias—la aliada y la germano-turca — mirarse con recelo y privarse de muchos negocios, útiles a la colectividad, por razón de aquella traba. Ahora desaparecen, por decisiones de los gobiernos francés, e inglés. Los americanos fueron los primeros en hacerlo. Entendemos que el gobierno italiano no demorará en hacerlo igualmente.

Con todo ello, el país habrá vuelto a la verdadera normalidad comercial; y, en plena paz, se reanudarán muchas actividades—relaciones comerciales, que las listas negras— habían perjudicado.

En la campaña, más que en ninguna parte, el beneficio de esta nueva situación, se hará sentir eficazmente.

Monedas de níquel

Llegada de discos

Nuestra embajada en Washington ha comunicado telegráficamente al ministerio de Hacienda que ha embarcado en el transporte nacional Pampa, próximo a zarpar, las siguientes cantidades de discos de níquel: 506 cajones con 15.175.000 discos de 20 centavos, 225 cajones con 9.000.000 discos de 10 centavos y 125 cajones con 7.500.000 discos de 5 centavos. Total 31.675.000 discos.

El Pampa es esperado en Buenos Aires en los primeros días

AL COMERCIO:

Tarifas a Posadas

No obstante los aumentos sufridos en las Tarifas de Cargas, de otras Empresas, LA CARGADORA, modificará sus Tarifas especiales ofreciéndolas aún más económicas.—El favor que nos ha dispensado el Comercio regional, apoyando colectivamente, todos sus envíos por nuestra empresa, nos ha puesto en condiciones de poder obtener un servicio con toda regularidad, y que encuadra en el lema básico de nuestra casa.

Rapidez - Seguridad - Economía

Después de las circunstancias apuntadas recomendamos a nuestra clientela, perseverar en esa misma ayuda, cuyos resultados evidentemente, es de beneficio común.

Casas en Buenos Aires, Moreno 467.—Concordia, 101 Bs. Aires 125

Montevideo, Piedras 687 N.N.

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes que sirvan indicarnos en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a LA CARGADORA.

pues no haciendo esta indicación sucede que los remanentes entregados en notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento de las cargas lo que implica siempre aumento de gastos en transportes y el comerciante debe evitar en lo posible.

Tarifa de carga
Los 1000 kilos desde Lacroze hasta Posadas, semana... \$ 0.00
Los 40 pies de volumen desde Lacroze hasta Posadas, semana... \$ 0.00
Ambas clases de carga, desde demolió Buenos Aires hasta Estación Posadas, pimentado, \$ 4.00 más, los 40 pies o los 1000 kilos.
JUAN B. MOLLA y CIA.
Agentes en Posadas

ALGUNOS: datos elocuentes que demuestran que el lema "LOS PRECIOS MAS BARATOS EN EL TERRITORIO"

Es sostenido por la Farmacia y Oficina Química

«NICOLAS PADROS»

Avanol, un tarro	\$ 1.80	Específicos Humphreys	1.40	Jarabe Pagliano	1.50
" " 12 "	13.80	Homospaña	0.45	Roche Ticoq	4.70
Aguá Vieja, botella	1.05	Emulsión Scott, chico	1.70	Larriñas Puro	2.80
" " mayor cantidad, c/u	1.07	" " grande	3.30	Jodina Montago	2.90
Aiquitrán Guyot	1.10	Extracto Hamamelis, frasco	1.20	Necri	1.60
Aguá Colonia, 1 litro	2.40	Suiza corada esterilizada	1.40	Papapita T y P	2.40
Canelas Irrigador, juego	0.70	Harina Nestle	1.80	Winstow	1.10
Carbón Bolicé, frasco	2.00	Headina, cada papel	0.10	Jabón Regio (300 gramos)	0.40
Chatas enlozadas, grandes	14.00	" " caja	0.80	Leche Horlick, grande	8.30
Cigarrillos Andru	1.70	Huipirogno Gono	4.00	Leche Phillips Magnesia	2.10
" " Espic	1.20	Iperbotina Malosci	3.00	Magnesia Erba	1.10
Lubio Ovarina, comprimidos	4.40	Tálico Colgate	0.70	" Bismurada	1.90
Depilatorio Martin	1.40	Jabones medicinales	0.50	Melantins, todo color	6.00
		Jabón tear Maypole	0.90	Dósi, grande	3.40

Posadas

Artículos frescos genuinos y con fajas de garantía

Misiones



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA



PREVENIMOS

a nuestra clientela y al público, que estamos en condiciones de **VENDER** todo artículo de farmacia, con un 10 o 20 o/o más bajos que **CUALQUIER** precio cotizado en plaza.

Laboratorio Químico y Farmacia "Misiones"

de José Fernández dos Santos

QUÍMICO FARMACÉUTICO

PLAZA PRINCIPAL

POSADAS

Servicio nocturno permanente **sin modificación de precios.** -- Envíos de pedidos al interior sin cobrar fletes ni embalajes.

Aviso municipal

Construcción y refacción de veredas

Se hace saber a los propietarios de terrenos o fincas en la planta urbana del municipio, que están obligados a construir las veredas correspondientes a sus respectivas propiedades, de conformidad a lo establecido por la Ordenanza Municipal que reglamenta su construcción, dentro del radio comprendido para edificaciones de primera categoría en las calles macadamizadas.

Las veredas tendrán dos metros de ancho y una contra vereda de césped de cincuenta centímetros, siendo construida aque-lla de piedra, concreto o ladrón, sobre contra piso de escoto apisonado, prohibiéndose de asentar las piedras de las veredas antes que la Oficina Técnica haya reconocido y aceptado los materiales que deban emplearse.

Señálase el plazo de noventa días a contar desde la fecha, para el cumplimiento de la citada ordenanza; y el de cuarenta y cinco días, para dejar en condiciones reglamentarias las veredas que necesiten ser refaccionadas.

Los que, pasados dichos términos, no hayan observado esta disposición, serán penados con multa prevista por el Art. 21 de la «Ordenanza de Construcción», sin perjuicio de hacer construir las obras por cuenta del propietario.

Queda encargada la Oficina Técnica para, previa inspección formular una nómina de los propietarios o encargados de propiedades que no den cumplimiento a la citada reglamentación dentro del plazo precitado; para los efectos de lo que por su insubordinación, dieren lugar.

Posadas, Marzo 14 de 1919

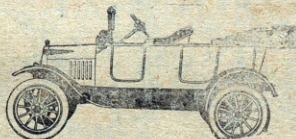
Vendo: baratísimo dos mil kilos de almídamo de la cosecha de Apipé. Tratar Hotel Iguazú pieza N° 7.

Cocinera buena se necesita para Candelaria. Dirigirse a esta imprenta.

Robert Blosset

HERMANOS

Ford



Ford

54 automóviles "Ford" vendidos en el Territorio
Existencia permanente de automóviles, auto-camiones Tractores. Gran surtido de repuestos y accesorios para automóviles. Grasa y aceite lubricantes. Garage y talleres para carpinterías. UNI-RECTORIC. -- Perfecta usina modelo potencial 1500 hpijas. Aerobus Hélico sérvica para embarcaciones livianas. Direc. Teleg. Robbset

Doctor R. Mario Caballero Vieyra

GIRUJANO DENTISTA

Diplomado en la Facultad de Buenos Aires

Ex-Sub-Jefe por concurso del Consultorio Odontológico de la Asistencia Pública de Buenos Aires -- Extracción y toda clase de operaciones absolutamente sin dolor.

CONSULTAS: de 7 a 12 y de 2 a 5
ARMIENTO 286 Posadas
Edificio Barthe (casa baja) Teléfono No. 4

¡No pierda Vd. tiempo!

Hágase hoy mismo socio de la **FRATERNIDAD** la que solo por \$ 2.20 mensuales os proporcionará médico, dentista y medicamentos en casos necesarios; y os evitará los fuertes desembolsos que suelen ocasionar las enfermedades.

Médico Director: Dr. D. N. Solari

Consultorio central: San Lorenzo 218 -- De 7 a 9 y de 1 a 3

DENTITA: Dres. Antonio Aquino y Mario Caballero Vieyra

Farmacias que despachan por cuenta de «La Fraternidad»

«Del Pueblo» y «Nicolás Padrós»

NOTA: Esta sociedad admite en su seno a todas las personas que lo soliciten sin distinción de sexo, edad ni nacionalidad.

Posada

Misiones

ESTANCIA Y COLONIA

«Santa María»

CONCEPCIÓN DE LA SIERRA

Se arrienda campo en potreros y se recibe hacienda a pastoreo en tropas grandes. Potreros y aguadas inmejorables. Bañadero para vacunos. Para visitar el campo dirigirse por estación Apóstoles desde donde queda seis leguas, habiendo galera en combinación con todos los trenes. Dirigirse al mismo establecimiento.

CASAS

higiénicas. Se alquilan. Dirigirse a su dueño señor

Vicente Genile

Bompland

Almacén, Fonda-Hotel

—DE—

Guido Lampugnani

Mercaderías generales, compra-venta de frutos del país. Comodidades para pasajeros. Pos. Buen trato, cocina excelente. Casa de material de propiedad, frente a la Plaza cerca de la Oficina de Correos y Telégrafos.

Casa Viuda de Meseguer y Cía.

a los trabajadores

AVISO IMPORTANTE

Esta casa ha puesto en liquidación, hasta fin del mes en curso, todas sus existencias de ropa interior y exterior para trabajadores, lo mismo la de trabajo que la de paseo.

Aprovechar esa oportunidad es ahorrar mucho dinero



CEHIPE

Centro de Estudios y Proyectos de Estadística

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



CENTRO DE ESTUDIOS Y PROYECTOS DE ESTADÍSTICA



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

Comercio, Industria, Profesionales y Hoteles

PROFESIONALES
Julia E. de Blanco
 Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
 Bolívar 588.—Teléfono núm. 26

Dr. Juan Parola
 MÉDICO CIRUJANO
 Especialmente vías urinarias, señoras y niños.—Consultas: de 8 a 10 a. m. y de 2 a 5 p. m. — Calle Bolívar entre 25 de Mayo y 3 de Febrero.

Dr. Dionisio N. Solari
 Médico cirujano
 Especialista en enfermedades nerviosas, del Pecho y Vencero sifilíticas.
 Electrología médica—Rayos X
 Cirujía general—Curación de las sífilis y hemorroides sin operación ni dolor—Tratamiento especial de las enfermedades del pecho.—Electrodiagnóstico—Masaje vibratorio—Ratioscopias—Radiografía.
 Calle San Lorenzo 318—Teléfono 106
 Horas de consulta de 9 a 11 a. m. y de 4 a 7 p. m.

Dr. Antonio Aquino
 CIRUJANO DENTISTA
 Consultas de 7 y 30 a 12 p. m.
Calle Sarmiento N. 276
 Casa de Barthe (Alto)

Dr. Macdonato Fernández
 ABOGADO
 Estudio: LAVALLE 560
 BUENOS AIRES
 Redactará escritos y consulta que les sean solicitados por correo.

LUIS CORDERO
 ESCRIBANO NACIONAL
BOLIVAR 272
 Inscribo títulos para el pago de contribución directa. Requisito indispensable para toda transacción.

Eugenio Ayrault
 Atiende asuntos judiciales patrocinado por el Dr. Miguel Angel Alarcón
 Se ocupa de transacciones ante las oficinas administrativas del Territorio—Oficina de Tierras, Marcas y Patentes de invención.
DINERO EN HIPOTECA
Escritorio Felix Azara 529 — Posadas

Banco Hipotecario Nacional
 Por datos informes y trámites de créditos ocurrir a
Enrique J. Cramer
 Agente titular del Territorio
 Calle Colón 116—Posadas

Dr. Andrés Chabrilón
 Abogado
 Representante del Ferrocarril Nord Este Argentino
 Asuntos jurídicos, comisiones y representaciones comerciales.
 Posadas Misiones

Jacinto Reca
 Remates—Comisiones y Consignaciones—Compra y venta de terrenos
 Representante de las siguientes casas:
Vda. de G. Barbrera e Hijos
 Molinos de harina
Bernardo Graciarona
 Sal gruesa del país
Cabrera Arco y Oja.
 Fábrica de jabón y grasas
"La Unión Química"
 Seguros en general
Laurant Ferraz
 Fábrica de licores, Galletitas, Caramelos, Chocolates y bombones finos.
 Fábricas de cama, cajas de hierro y otros
Escritorio: Felix Azara 242 — Posadas

José I. Trujillo
 Prepara alumnos en los cursos completos de instrucción primaria y aplazado en general.—Precios módicos.
 Calle Ayacucho 506.— POSADAS

Leonie R. de Alvarenga
 Avisa a las familias que desde la fecha ha instalado su taller de modista en la calle 25 de Mayo 390.
 Única representante en el territorio de salomas la corsets Matti

Carlos L. Caballero Vieyra
 Colón 314 Posadas
 Abrió dentro de breves días, una casa de artículos generales, cuyas ventas se harán por mayor y menor.
 Trátemosle publicaremos detalles y clase de los artículos que tendrá a venta.

R. Mariano López
 Agente Judicial—Rematador Público
 Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentarias y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.
 Abogado consultor: Dr. ROBERTO MARTI
 Abogados representantes, Corrientes, Paraná y Buenos Aires
 Se encarga de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales
Escritorio: Calle BOLIVAR No. 278 POSADAS—MISIONES Telefono No. 29

Iguassú CASINO - HOTEL
 Sociedad Anónima FOZ DO IGUASSÚ BRASIL
 Junto a las maravillosas Cataratas del Iguassú
 Cocina de primer orden Servicio esmerado. Bebidas finas. Higiene y Prontitud
 Para más datos dirigirse a: Jorge Schimmelpfeng Foz de Iguassú—A. P.—Brasil

Para la estación de invierno DE 1919
 será inaugurado en Mayo este confortable HOTEL, con luz eléctrica, baños calientes y fríos, junto a las maravillosas Cataratas del Iguassú, donde los señores turistas, admirando tan grandiosa obra de la Naturaleza, podrán aun pasar agradables momentos con varias clases de diversiones: Paseos en automóviles, música, pic-nic, etc. etc.
 Los Sres. Turistas, en los días 3, 6, 10, 13, 16, 20, 23, 26 y 30 de cada mes encontrarán en Posadas y Encarnación los magníficos vapores de la carrera del Alto Paraná: ESPAÑA, ITALIA y TURKEY respectivamente, que llegarán al Sr. 0 4 0 día a Foz de Iguassú, donde los aguardarán automóviles que los llevarán una hora a las Cataratas. En la pintoresca ciudad de Foz de Iguassú, alumbrada a luz eléctrica, con correo y telegrafo, que se comunica con cualquier parte del mundo, hay también un Hotel en combinación con las Cataratas que ofrece todo confort a los Sres. Turistas, que encontrarán allí buen agasajo por parte de las autoridades y población.

CAFE PAULISTA

El mejor hotel de la localidad
 Comidas a todas horas—Servicio esmerado.
 Especialidad en **tallarines y raviolos**, los Jueves y Domingos.
COENTA
 con un servicio especial para BANQUETES
 Variada y abundante comida
BOLIVAR esquina SAN LORENZO
 Posadas Misiones

Cataratas del Iguazú

El paseo al Iguazú es el paseo de moda en las Repúblicas Argentina y del Paraguay

Clima excelente
 Hoteles abiertos al público todo el año
 Pensión diaria \$ 7.50, repartida en la siguiente forma: café con leche \$ 0.50; almuerzo \$ 3.00, cena \$ 3.00; cama por día y noche \$ 1.00. — Coche o automóvil de Puerto Aguirre a las cataratas \$ 2000 por persona.—Viaje a lomo de mula \$ 1500

Cía. Mercantil y de Transportes (DOMINGO BARTHE S. A.)

Carrera al Alto Paraná

Vapor TEMBEY

Completamente reformado y con capacidad para 80 pasajeros de cámara.—Compartimentos lujosos y grandes comodidades para los excursionistas al Iguazú—Sale tres veces por mes
Por informes a los escritorios de la empresa

Señoras: Todas las tiendas y almacenes importantes de la localidad atienden con prontitud los pedidos por teléfono, facilitando las compras y dando precios. El teléfono, simple con ventaja y rapidez al mucamo, que pierde horas en averiguar lo que por medio del teléfono, se sabe, sin molestias, en minutos. Para caso de enfermedad, urgencia y peligro, es indispensable en todo hogar, por su rapidez.

— Ensayarlo es adoptarlo —

Tarifa módica: Casas de familia \$ 6 mensuales. Negocios, escritorio y profesionales, 8 pesos mensuales. Datos al propietario:

R. Mariano López

Quinta "La Esperanza"
 Criadero de árboles frutales y plantas de ornamento

Instituto Musical FONTOVA

Especialidad en clases selectas de NARANJOS, MANDARINOS, LIMONEROS, LIMAS, etc., ingeridos — Acondicionamiento esmerado. Pedir informaciones y precios a su propietario: Juan B. Gimenez — Puerto Bertoni — Alto Paraná — Paraguay.

Director: LEON FONTOVA
 Sucursal Posadas

SE VENDEN

91 tablas canchales de 4 metros y 30 cm., 17 estuvas de Uruguay de 5 metros largo y 5 x 5, 63 tirantes de 4 y 5 metros largo y 4 x 5 y 5 x 3, 28 atados de varillas para alambreado de 25 V. cju.
 Toda madera estacionada de cinco años. Los interesados pueden dirigirse a esta administración.

Director: P. MARGETS ESTEVE
 Profesor de violín: A. RUSSI
 Las clases de piano y violín empezarán el 1º de Marzo

ENSEÑANZA MODERNA

A una visita invitamos a nuestros clientes = y al público en general. =
 Háganla a la **MUEBLERÍA EUROPEA** y tendrán la satisfacción de admirar el nuevo surtido de Muebles de todos los estilos. Últimas creaciones en lo que hay de más moderno.
REGIEMENTE RECIBIDO



GRAN SURTIDO COMPLETO. COLECCION DE OBSEQUIOS PARA CASAMIENTOS ENCONTRARÁN EN LA MUEBLERÍA «LA EUROPEA» DE
P. Chapov y Giron.-Posadas-Misiones



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2013" del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES